

紐約中華基督教長老會

The First Chinese Presbyterian Church of New York City

Presbyterian Church (U.S.A.)

61 Henry Street, New York, NY 10002

電話 Tel: (212) 964-5488, (212) 964-5480

手提電話 Cell Phone: (917) 943-8792

傳真 Fax: (212) 964-3109

網址 Website: www.fcpc.org 電郵 E-mail: office@fcpc.org



要尋求耶和華與祂的能力，時常尋求祂的面

Seek The Lord And His Strength, Seek His Presence Continually

聖餐主日

Holy Communion Sunday Service

二零一八年十一月四日

The Fourth Day of November 2018

聖餐主日崇拜程序

ORDER OF HOLY COMMUNION SUNDAY SERVICE

二零一八年十一月四日上午十一時

唱 詩(HYMN)	#493	「平安佳日歌」	立
始禮聖頌(INTROIT)	#625	「主在聖殿中」	會眾同唱 坐
宣 召(CALL TO WORSHIP)	以賽亞書 Isaiah 55: 6-9 (舊約 867頁)		坐
牧 禱(PASTORAL PRAYER)			李澤華牧師 坐
主 禱 文(THE LORD'S PRAYER)	#649		會眾同誦 坐
唱 詩(HYMN)	#343	「仰望羔羊歌」	立
啓 應 文(RESPONSIVE READING)	詩篇 Psalms 146: 1-10 (舊約 765頁)		坐
歌 頌(ANTHEM)		「有福的確據」	詩 班 坐
讀 經(SCRIPTURE LESSON)	(請參閱週刊內頁)		坐
	帖撒羅尼迦前書 1 Thessalonians 1: 1-10 (新約 289頁)		
講 道(SERMON)		「有信心的盼望」	坐
榮 耀 頌(GLORIA PATRI)	(普頌底頁)		會眾同唱 立
報 告(ANNOUNCEMENTS)			坐
唱 詩(HYMN)	#257	「一言釋放歌」	坐
聖 餐(HOLY COMMUNION)			Rev. Jill Shaeffer 坐
使命宣言(MISSION STATEMENT)			立
奉 獻(OFFERING)	#250	「主裏合一歌」	坐
	1. 主日捐 2. 修葺捐		
獻 禮 文(OFFERTORY RESPONSE)	#644		會眾同唱 立
祝 福(BENEDICTION)			李澤華牧師 立
阿 們 頌(AMEN)	#675		會眾同唱 立
唱 詩(HYMN)	#367	「頌主之心歌」	立

本週金句：「我們為你們眾人常常感謝上帝，禱告的時候題到你們。在上帝我們的父面前，不住的記念你們因信心所作的工夫，因愛心所受的勞苦，因盼望我們主耶穌基督所存的忍耐。」(帖撒羅尼迦前書 1: 2-3)

主在聖殿中，我們應當肅靜。

會眾進入聖堂時，請將手提電話關掉，謙卑主前，以心靈和誠實敬拜上帝。

主日崇拜事奉人員

	今主日(十一月四日) 聖餐主日	下主日(十一月十一日)
講員/主席	李澤華牧師 / 梁燊南長老	邵一嵐宣教師 / 陳張愛萍執事
指揮/司琴	林主恩先生 / 邵一嵐宣教師	林主恩先生 / 江友正女士
招待	謝銓長老 林潔執事	唐顯慶長老 雷甄惠珍執事
收捐 (樓上)	胡國傑長老 劉錦華夫人 翁日新先生 夏李新美女士 翁健安先生 譚大立夫人	關悅雄長老 唐顯慶夫人 梁燊南長老 陳翠瑛女士 方鈺澄長老 方李芳女士
聖餐主禮 聖餐襄禮 (樓上)	Rev. Jill Shaeffer 梁燊南長老 李立人長老 陳張愛萍執事 關悅雄長老 關李月霞執事 唐顯慶長老 李許妙梨長老 方鈺澄長老 蔣倩玲執事	
聖餐預備	雷甄惠珍執事 關李月霞執事	
聖壇插花	雷甄惠珍執事	雷甄惠珍執事
錄音/音響	Tommy Lee	Tommy Lee

詩班獻詩歌詞

有福的確據

1. 有福的確據，耶穌屬我！我今得先嘗主榮耀喜樂！為父神後嗣，救贖功成，由聖靈重生，主寶血洗淨。
2. 完全的順服，萬事安寧，我在救主裏福樂滿心靈；常儆醒等候，仰望主來，充滿主恩惠，永享主慈愛。

副歌：這是我信息，是我詩歌，讚美我救主，晝夜唱和。 這是我信息，是我詩歌。
讚美我救主，晝夜唱和。

BLESSED ASSURANCE

1. Blessed assurance, Jesus is mine! Oh, what a foretaste of glory divine!
Heir of salvation, purchase of God, born of his spirit and washed in His blood!
 2. Perfect submission, all is at rest! I in my Savior am happy and blest;
Watching and waiting, looking above, filled with his goodness and lost in His love.
- Refrain: This is my story, this is my song, praising my Savior, all the day long;
This is my story, this is my song, praising my Savior, all the day long.

使命宣言

我們是紐約中華基督教長老會的會友，屬上帝的子民。致力培育信徒的靈命，忠心事主，廣傳福音，服務社區，藉以彰顯天父愛世之宏旨。

獻花

余健雄夫婦
趙吳寶玉女士紀念父母親、家翁姑趙林鳳蓮夫婦、大姑譚趙毅鴻執事、大姑文譚曙光長老及伯父趙河樹先生
梅靜嫻女士紀念父母親及 Terry Seto
雷陳燮芳女士紀念余袁巧珍女士

代禱事項

1. 為本堂各同工、全體長老、執事、董事禱告。求上帝賜給他們屬靈的智慧，使他們能跟隨上帝的旨意牧養信眾和發展教會聖工。
2. 為祈禱會禱告。求聖靈感動更多弟兄姊妹屆時赴會，同心合意為教會守望。
3. 為紐約市華埠社區禱告。願本堂藉著崇拜、關懷、社區服務、網絡福音廣播節目廣傳福音。
4. 為身體軟弱的弟兄姊妹禱告。求主醫治，使他們早日康復：
容文夫人、翁海珊夫人、吳秀琮女士、梁慕倫女士、林伍新蘭女士、楊智行先生、雷明進長老、陳玉金女士、楊黃蘊姿執事、張淑德女士。
5. 為印尼 7.4 級地震及引發海嘯禱告。求主憐憫，使當地民眾得到及時支援。
6. 為台灣宜蘭發生嚴重火車事故禱告。求主保守遇難家人在傷痛中得到安慰。
7. 為美國 Pittsburgh 猶太教會堂槍擊案禱告。求主保守遇難家人在傷痛中得到安慰。
8. 為中國教會受逼迫的牧師及信徒禱告。

報告事項

We express our sincere thanks to Rev. Dr. Jill Shaeffer as Officiating Minister of the Holy Communion Celebration today.

1. 歡迎首次參加主日崇拜之新朋友，盼望你能繼續參加聚會，散會後請留下姓名，通訊處及電話與司事，以便教會與你聯絡。
2. 成人主日學：逢主日上午九時四十五分在一樓副堂後座上課，歡迎各兄姊參加。

3. 祈禱會：逢禮拜四下午二時在 309 室舉行，歡迎各兄姊參加。
4. 執事例會：今主日下午二時302室召開，請各受職執事屆時出席。
5. 堂議事會：本禮拜五(九日)下午六時半在309室召開，請各執行長老屆時出席。
6. 國語團契例會：下主日崇拜後在二樓副堂後座舉行，請各兄姊屆時參加。
7. 伉儷團契例會：下主日下午二時十五分在二樓副堂後座舉行，請各團友屆時參加。
8. 本堂將於十一月十八日感恩節主日聯合崇拜後在副堂舉行火雞午餐會，招待全體會眾。歡迎各兄姊捐助火雞代金(每只以三十元計算)，請向雷甄惠珍執事、關李月霞執事、陳張愛萍執事或余幹事登記及交款，截止日期為十一月十一日。
9. 聯合刊登2018年聖誕賀詞：凡參加者(以夫婦、個人、家庭或團契名義)，每單位收刊登費五元，請向余幹事登記及交款。印刷需時，請及早登記，截止日期為十一月廿五日。
10. 將臨節期間本堂長老和執事將前往年長體弱之會友府上施聖餐，凡有此需要者，請儘早通知邵姑娘或余幹事，以便安排。
11. 本堂現有三個電話號碼 (212) 964-5488, (212) 964-5480及 (212) 964 -3109 線路發生故障，電話公司在修理期間，請各兄姊用本堂手提電話 (917) 943-8792 聯絡各同工。
12. 本堂在網址 www.fcpc.org 上載主日週刊，講道，教會消息，請瀏覽及收聽。

Renovation Fund-Raising 修葺基金奉獻

(Target 目標: \$1,000,000 一百萬元)

	October 2018 二零一八年十月	YTD Total 總共
Receipts 收入	\$6,393	\$70,899.22

Monthly Offering taken on the First Sunday of each month. Please use *Special Offering* envelopes with your *Name and/or your Number* printed or written.

Thank you.

每月第一主日收奉獻，請用特別捐封，寫上姓名，捐封號碼。謝謝。

謝 啟

余袁巧珍女士安息主懷。叨蒙各主內弟兄姊妹親臨參加安息禮拜，致送花圈，賻儀及慰問等，隆情厚誼，謹此致謝。

余袁巧珍家人謹啟

講道經文：帖撒羅尼迦前書 1: 1-10

- 1 保羅，西拉，提摩太，寫信給帖撒羅尼迦在父上帝和主耶穌基督裡的教會。願恩惠平安歸與你們。
- 2 我們為你們眾人常常感謝上帝，禱告的時候題到你們。
- 3 在上帝我們的父面前，不住的記念你們因信心所作的工夫，因愛心所受的勞苦，因盼望我們主耶穌基督所存的忍耐。
- 4 被上帝所愛的弟兄阿，我知道你們是蒙揀選的。
- 5 因為我們的福音傳到你們那裡，不獨在乎言語，也在乎權能，和聖靈，並充足的信心。正如你們知道我們在你們那裡，為你們的緣故是怎樣為人。
- 6 並且你們在大難之中，蒙了聖靈所賜的喜樂，領受真道，就效法我們，也效法了主。
- 7 甚至你們作了馬其頓和亞該亞，所有信主之人的榜樣。
- 8 因為主的道從你們那裡已經傳揚出來，你們向上帝的信心不但在馬其頓和亞該亞，就是在各處，也都傳開了。所以不用我們說甚麼話。
- 9 因為他們自己已經報明我們是怎樣進到你們那裡，你們是怎樣離棄偶像歸向上帝，要服事那又真又活的上帝，
- 10 等候他兒子從天降臨，就是他從死裡復活的，那位救我們脫離將來忿怒的耶穌。